

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> EMCCD Camera	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7714-155978/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7714-155978	<b>Date</b> 2014-09-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-940-65448	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv940.W7714-155978	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-09</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hooper, Marlyn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv940
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2702 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7714-155978/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv940

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7714-155978

File No. - N° du dossier

pv940W7714-155978

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page est blanche de façon intentionnelle

La présente modification vise à publier toutes les réponses aux questions reçues le 2 septembre 2014 et pour modifier la spécification obligatoire 3.0

#### Questions et réponses

Q.1 Accepteriez-vous une résolution de 1004 sur 1002 pixels?

R.1 Non. Seulement une résolution de 1024 sur 1024 pixels.

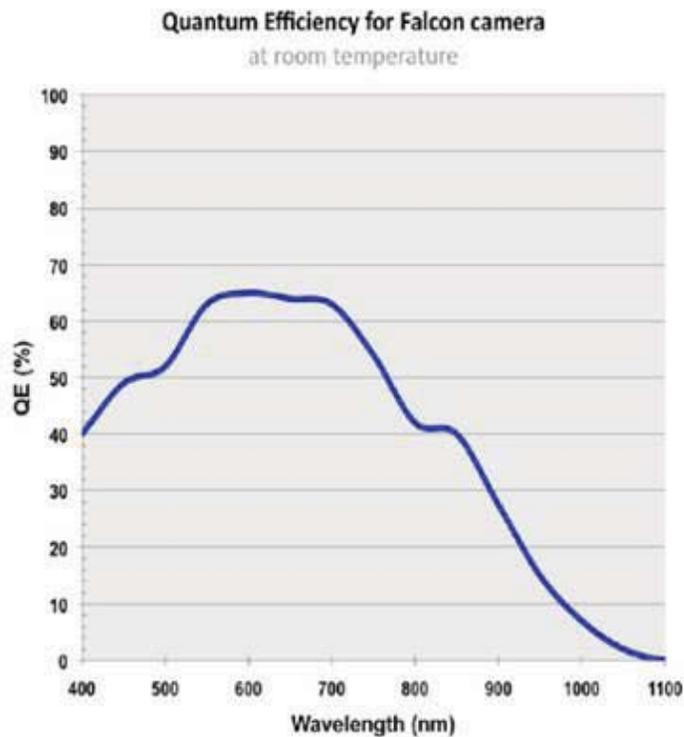
Q. 2 Accepteriez-vous une taille de pixel de 8 µm sur 8 µm?

R.2 Oui. La spécification 3.0 sera modifiée comme suit : Taille maximale acceptable des pixels : doit être de 13 à 14 µm.

Q.3 Accepteriez-vous un format de sortie numérique Camera Link de 16 bits?

R.3 La proposition laisse entendre une sortie de format autre que FITS, ce qui n'est pas acceptable puisque notre traitement de données repose entièrement sur le format d'image astronomique FITS.

Q.4 Accepteriez-vous la courbe de rendement quantique ci-dessous de notre caméra?



R.4 La proposition montre un rendement quantique qui satisfait aux exigences en matière de rendement quantique à 400 nm, mais ne respecte pas celles-ci à 550 nm (la courbe laisse croire que la réponse de crête se trouve entre 60 et 65 %). La proposition n'est donc pas acceptable.

#### Supprimer :

La spécification obligatoire 3.0 entièrement.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W7714-155978/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W7714-155978

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pv940W7714-155978

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv940  
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

---

Insérer :

Spécification obligatoire 3.0

Taille maximale acceptable des pixels : doit être de 13 à 14 µm.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées